

Tables des matières

Conventions de notation	i
Préface de Jean Giot	iii
Introduction	1
I Préalables aux analyses	9
1 Le temps en langues signées	11
1.1 Introduction	11
1.2 État du temps en LS étrangères	12
1.2.1 Absence de flexion verbale	14
1.2.2 Lignes du temps	15
1.2.3 Items lexicaux et marqueurs dits "spécifiques"	27
1.2.4 Pointés et main passive	29
1.2.5 Rôle des composantes non manuelles	30
1.2.6 Ordre chronologique	30
1.2.7 Aspect	31
1.3 Conclusion	32
2 Corpus et méthodologie	33
2.1 Outils théoriques et méthodologiques	33
2.1.1 Corpus, découpage et analyse	33
2.1.2 Zones anthropiques	37
2.1.3 Utilisation dans le cadre du corpus de LSF	40
2.2 Corpus de LSF	41
2.2.1 Présentation générale des données	41
2.2.2 Détermination des passages au sein du corpus	48
2.2.3 Annotations	50
2.3 Conclusion	57

II	Analyses de la LSF	59
3	Premiers constats	61
3.1	Introduction	61
3.2	Les lignes du temps et les signes qui y sont articulés	62
3.3	Les points de repère sur la ligne 1	72
3.4	Les balises temporelles	78
3.5	Les composantes non manuelles	99
3.6	le temps dit "non marqué"	101
3.7	Les marqueurs spécifiques	106
3.8	Un pas de plus à franchir	107
4	FINI	109
4.1	Introduction	109
4.1.1	FINISH	110
4.1.2	FINI	112
4.2	FINI1	116
4.2.1	FINI1-ACC : <i>Passé, hypothèse ou succession</i>	116
4.2.2	FINI1-FINI, unité lexicale : <i>Clôture énonciative ou propositionnelle</i>	136
4.2.3	FINI1-RESTR : <i>Une fonction restrictive</i>	159
4.2.4	Dans une expression figée : OUF-FINI1	166
4.2.5	FINI1-DÉJÀ	171
4.2.6	Récapitulatif des formes sous FINI1	177
4.3	FINI2	181
4.3.1	FINI2-ACC	181
4.3.2	FINI2-FINI	192
4.3.3	FINI2-RESTR	200
4.3.4	OUF-FINI2	203
4.3.5	FINI2-DÉJÀ et FINI2-PAS ENCORE	205
4.3.6	Récapitulatif des formes sous FINI2	209
4.4	FINI3	212
4.4.1	FINI3-FINI	212
4.4.2	FINI3-ACC	216
4.4.3	FINI3-DÉJÀ et FINI3-PAS ENCORE	222
4.4.4	FINI3-RESTR	225
4.4.5	Récapitulatif des formes sous FINI3	227
4.5	FINI4	228
4.6	FINI5	234
4.7	Conclusion	244

5 ALLER2, FUTUR, AVANT, APRÈS, VOIR	253
5.1 Introduction	253
5.2 ALLER2 : auxiliaire	254
5.2.1 Repère dans le passé	258
5.2.2 Repère dans le présent	261
5.2.3 Repère dans le futur	263
5.2.4 Repère dans un temps indéterminé	264
5.2.5 ALLER2-AUX : futur ou aspect prospectif?	267
5.3 FUTUR	271
5.4 AVANT et APRÈS	283
5.4.1 AVANT	283
5.4.2 APRÈS	304
5.5 VOIR	317
5.6 Conclusion	324
6 Variations en discours	327
6.1 Introduction	327
6.1.1 Synthèse qualitative du marquage du temps en LSF	328
6.1.2 Perspective quantitative	330
6.2 Distribution des marques de temps selon le type de discours	332
6.2.1 Traitement global	332
6.2.2 Lignes du temps	335
6.2.3 Balises temporelles	336
6.2.4 Les signes FINI	338
6.2.5 ALLER2-AUX et FUTUR	340
6.2.6 Les signes AVANT et APRÈS	341
6.2.7 VOIR et les autres signes	345
6.3 Fréquence interne des signes étudiés	347
6.4 Conclusion	353
Conclusion	355
III Annexes	375
Annexes	377
Liste des figures	393
Liste des tableaux	405
Index	407
Dvd	413